



## Le choix du bouc émissaire

### Un hasard divin

*Le rituel du bouc émissaire fait partie des très rares fois où la Tora prévoit un recours au hasard, par le biais d'un tirage au sort.*

*Les sages précisent néanmoins que ce hasard n'en est pas vraiment un puisqu'il défiait les lois de la statistique.*

Le grand prêtre introduit ses deux mains dans une urne, tire un des "sorts" avec sa droite, et l'autre avec sa gauche, et les dépose sur les deux boucs. Celui qui porte l'inscription "à Hachem" est offert en sacrifice, et celui qui porte l'inscription "à Azazel" est envoyé dans le désert (cf Rachi sur Lévitique 16,8).

### ספר ויקרא פרק טז'

וְלָקַח אֶת-שְׁנֵי הַשְּׁעִירִים וְהֶעֱמִיד אֹתָם לִפְנֵי ה' פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְנָתַן אֹהֶרֶן עַל שְׁנֵי הַשְּׁעִירִים גִּרְלוֹת גּוֹרֵל אֶחָד לֵה' וְגּוֹרֵל אֶחָד לְעִזָּאֵזֶל וְהִקְרִיב אֹהֶרֶן אֶת-הַשְּׁעִיר אֲשֶׁר עָלָה עָלָיו הַגּוֹרֵל ה' וְעָשָׂהוּ חֲטָאֵת וְהַשְּׁעִיר אֲשֶׁר עָלָה עָלָיו הַגּוֹרֵל לְעִזָּאֵזֶל יַעֲמַד-חַי לִפְנֵי ה' לְכַפֵּר עָלָיו לְשַׁלַּח אֹתוֹ לְעִזָּאֵזֶל הַמִּדְבָּרָה

### מסכת יומא לט.

תנו רבנן ארבעים שנה שמש שמעון הצדיק היה גורל עולה בימין מכאן ואילך פעמים עולה בימין פעמים עולה בשמאל ת"ר ארבעים שנה קודם חורבן הבית לא היה גורל עולה בימין

### Livre du Lévitique, chapitre 16

<sup>7</sup> Et Il prendra les deux boucs et les présentera devant Dieu, à l'entrée de la Tente d'assignation. <sup>8</sup> Aaron tirera au sort pour les deux boucs: un lot sera pour Dieu, un lot pour Azazel. <sup>9</sup> Aaron devra offrir le bouc que le sort aura désigné pour Dieu, et le traiter comme expiatoire; <sup>10</sup> et le bouc que le sort aura désigné pour Azazel devra être placé, vivant, devant Dieu, pour servir à la propitiation, pour être envoyé à Azazel dans le désert.

### Traité Yoma39a-b

Nos sages ont enseigné: durant les quarante années de service de Chimon le juste (qui officia comme grand prêtre durant la période du début du second Temple) le sort désignait toujours le bouc de droite. Ensuite il désignait parfois celui de droite, parfois celui de gauche.

Nos sages ont enseigné: durant les quarante années précédant la destruction du (premier) Temple le sort ne désignait plus toujours le bouc de droite (ce qui sous-entend que, jusque-là, il désignait toujours celui de droite).